



### I. DISPOSICIONES GENERALES

### I.4. Rector

Resolución rectoral, de 27 de julio de 2023, reguladora de las normas de matrícula en el Instituto de Idiomas, Curso 2023-2024.

### ÍNDICE

TÍTULO PRELIMINAR. Disposiciones generales

Artículo 1. Objeto y Ámbito de aplicación

TÍTULO I. Régimen académico

CAPÍTULO I. De la matrícula

Articulo 2. Requisitos de acceso

Artículo 3. La matrícula

Artículo 4. Limitaciones de matriculación e incompatibilidades

Artículo 5. Condicionalidad de la matrícula

Articulo 6. Elección de Grupo

Artículo 7. Modificación de matrícula

Artículo 8. Ampliación de matricula

Artículo 9. Anulación de matrícula

Artículo 10. Efectos de la anulación de matrícula

CAPÍTULO II. De los efectos de la matrícula

Artículo 11. Convocatorias de exámenes finales

Artículo 12. Calendario de convocatorias de exámenes finales

Artículo 13. Estudiantes con necesidades académicas especiales asociadas a discapacidad

Artículo 14. Programa de los idiomas y normas generales

CAPÍTULO III. Normas de permanencia

Artículo 15. Permanencia

CAPITULO IV. Evaluación de nivel de idiomas mediante pruebas

Artículo 16. Pruebas de Acceso a Niveles Superiores

Artículo 17. Pruebas de acreditación

CAPÍTULO V. Convalidaciones de estudios

Artículo 18. Convalidación de estudios

CAPÍTULO VI. Certificaciones y expedición de diplomas

Artículo 19. Certificaciones de horas lectivas

Artículo 20. Expedición de diploma y certificación académica. Efectos falta de pago

### TÍTULO II. Régimen económico

CAPÍTULO I. Precios públicos

Artículo 21. Precios a satisfacer por la prestación del servicio de la enseñanza





Artículo 22. Modalidad y plazos. Efectos falta de pago

Articulo 23. Reducción de precios. Exenciones y bonificaciones

Artículo 24. Ayudas de Acción Social

CAPITULO II. Seguro escolar y carné universitario

Artículo 25. Seguro escolar

Articulo 26. Carné universitario

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

Disposición adicional única

#### DISPOSICIONES FINALES

Disposición final única

ANEXO I. Plazos de matrícula 2023-2204

ANEXO II. Enseñanzas que se imparten

ANEXO III. Precios públicos

ANEXO IV. Oferta de plazas

ANEXO V. Convocatorias de exámenes

ANEXO VI. Instrucciones de matrícula presencial/automatrícula

ANEXO VII. Instrucciones específicas para la matrícula de otros cursos

#### TÍTULO PRELIMINAR

### Disposiciones generales

### **Artículo 1.** *Objeto y ámbito de aplicación.*

Estas normas tienen por objeto regular el procedimiento de matrícula, incluyendo su régimen académico y económico, para los estudiantes matriculados en el Instituto de Idiomas de la Universidad de Sevilla para el curso 2023-2024.

### TÍTULO I

### Régimen académico

#### CAPÍTULO I

### De la matrícula

### Articulo 2. Requisitos de acceso.

1. Es requisito para matricularse en este Centro tener o cumplir 16 años en el periodo de formalización de la matrícula en cualquiera de sus modalidades.





Los menores de edad que no tengan 16 años se podrán matricular de las pruebas de nivel siempre que cumplan el requisito de tener dicha edad en el periodo de matrícula del idioma al que desea inscribirse.

2. El alumno que realice la matrícula en las enseñanzas del IDI o en las pruebas de acreditación no podrá hacerlo en el idioma de su lengua materna, así como no podrá solicitar convalidación/acreditación de la misma.

#### Artículo 3. La matrícula.

- 1. La matrícula para cursar estudios en el Instituto de Idiomas de la Universidad de Sevilla será por:
  - Matrícula oficial, da derecho a la asistencia a clases y a los exámenes finales que le correspondan dependiendo del tipo de la misma.
  - Matrícula libre, sólo dará derecho a presentarse a exámenes finales y no a la asistencia a clase.
  - Matrícula de pruebas de acreditación, solo da derecho a realizar el examen para la convocatoria matriculada y no para la asistencia a clases.
- 2. La matrícula en el Instituto de Idiomas de la Universidad de Sevilla estará condicionada al cumplimiento de esta normativa debiendo solicitarse en los plazos que se establezcan para cada curso conforme al calendario académico aprobado por Consejo de Gobierno de la Universidad de Sevilla.
- 3. La matrícula en el Instituto de Idiomas se realizará por el procedimiento de automatrícula, excepto determinados colectivos que deberán hacer su matrícula por el procedimiento presencial en la Secretaría del IDI . Ver Anexo VI.
- 4. La matrícula se considerará formalizada a todos los efectos con el acto de validación por parte del estudiante en la plataforma de automatrícula.

La matrícula presencial se considerará formalizada con la firma del justificante de matrícula, previa identificación ante el personal de la Secretaría del Centro del estudiante, persona autorizada o padre/madre/tutor en el caso de ser menor de edad.

Con la formalización de la matrícula, el estudiante se hace responsable de la veracidad de los datos que ha cumplimentado al realizarla.

5. Los estudiantes extranjeros admitidos en la Universidad de Sevilla a través de los programas de movilidad internacional gestionados por el Centro Internacional accederán a los estudios en la forma que determinen los programas o convenios al amparo de los que se realiza dicha movilidad, y previos los trámites de inscripción aprobados desde el citado Centro.

### **Artículo 4.** *Limitaciones de matriculación e incompatibilidades.*

- 1. Los estudiantes de enseñanza libre también están sujetos al régimen de incompatibilidades, aunque podrán matricularse de varios niveles consecutivos de un mismo idioma en esta modalidad en el mismo curso académico. Asimismo, podrán matricularse del nivel inferior en enseñanza oficial y en el/los superiores por enseñanza libre, pero deberá tenerse en cuenta que el derecho a examen y evaluación de las asignaturas matriculadas quedará limitado a la superación del nivel inferior.
  - 2. No podrán matricularse de dos niveles de un mismo idioma por enseñanza oficial.



- 3. No se podrá realizar matrícula del mismo idioma y del mismo nivel en cualquiera de sus modalidades simultáneamente, durante el mismo curso académico, excepto pruebas de acreditación siempre que las convocatorias finales no coincidan con el curso de idiomas matriculado.
- 4. No se podrán matricular de un idioma y nivel ya aprobado/acreditado/convalidado, en cualquier modalidad en el IDI.
- 5. Los estudiantes matriculados en alguno de los cursos impartidos por el IDI y que posteriormente y durante el mismo curso académico acrediten, ya sea por pruebas de acreditación del IDI o con un certificado de Centros acreditados, el mismo idioma e igual nivel o superior al matriculado, dispondrá de 10 días hábiles desde la fecha en que se realice dicha acreditación, para modificar su matrícula al nivel siguiente del acreditado, excepto si tienen alguna calificación incorporada en acta del curso matriculado. Dicha modificación podrá suponer el ajuste del precio de la matrícula si hubiese variación en los descuentos aplicados. En caso de que el alumno no solicite dicha modificación, se procederá a la anulación de oficio de la matrícula del curso sin derecho a devolución.
- 6. En ningún caso el ejercicio del derecho de matrícula obligará a la modificación del régimen de horarios generales determinados por el Centro.
- 7. Cualquier tipo de incompatibilidad que no esté expresamente señalada en estas normas se estudiará por la Dirección del Centro.

### **Artículo 5.** Condicionalidad de la matrícula.

- 1. La matrícula estará condicionada al cumplimiento y comprobación de los requisitos establecidos, entendiéndose definitiva si el estudiante no hubiese recibido requerimiento de subsanación de la misma, todo ello con las excepciones previstas en los apartados 2 y 3 de este artículo y sin perjuicio de las actuaciones que de oficio pudieran realizarse.
- 2. Se considerará la condicionalidad cuando el estudiante no haya entregado toda la documentación necesaria según las instrucciones de matrícula, hasta la finalización del plazo de subsanación notificado por la Secretaría del Centro.
- 3. Las matrículas condicionadas, si el supuesto condicionante no se resuelve favorablemente, podrán ser anuladas o modificadas, según corresponda. Ver art. 23.

### **Articulo 6**. Elección de Grupo

- 1. Los estudiantes deberán elegir grupo en el momento de formalizar la matrícula, ya sea presencial o por la aplicación de Automatrícula. La elección se podrá realizar siempre que haya plazas disponibles en el mismo. En caso contrario, deberá elegir otro grupo.
- 2. Los grupos, que estarán publicados con anterioridad al comienzo de la matrícula, se podrán consultar en la página web del Instituto de Idiomas y en el Tablón de Anuncios del Centro.
- 3. Los cambios de grupo, una vez matriculado/a, deberá solicitarlo al profesor/a del grupo al que desea asistir. El profesor/a en caso de aceptarlo lo comunicará a la Secretaría del IDI.

### **Artículo 7.** *Modificación de matrícula.*

Los estudiantes podrán modificar su matrícula de los cursos matriculados según las siguientes circunstancias:

- Las modificaciones de automatricula estarán permitidas dentro del periodo de matriculación estipulado.





- Los estudiantes dispondrán de 10 días hábiles desde el comienzo de las clases de la modalidad matriculada para modificar su matrícula (cambio de grupo si hay plazas disponibles, cambio de modalidad del curso...etc.).
- No se considera modificación de matrícula el cambio de idioma.

### Artículo 8. Ampliación de matrícula.

- 1. Los estudiantes podrán efectuar la ampliación de su matrícula previamente formalizada, si superan el idioma y nivel matriculado en la convocatoria de noviembre/diciembre del curso académico, cuando no incida sobre la organización académica de las enseñanzas ni suponga un aumento en el número de grupos autorizados para las asignaturas implicadas. Asimismo, no deberán tener cantidades pendientes de la matrícula oficial o libre.
- 2. La ampliación de matrícula y su modificación en su caso, se llevará a cabo de forma presencial en la Secretaría del Instituto de Idiomas en los plazos que se fijarán anualmente en el Calendario de Matrícula (Anexo I) .Solo se realizarán ampliación de matrícula en las asignaturas anuales.
- 3. Las matrículas formalizadas como resultado de una solicitud de ampliación deberán ser liquidadas por la totalidad de los precios públicos correspondientes en un solo plazo por recibo bancario o domiciliación, según proceda por la modalidad de matrícula, y únicamente generarán el derecho a la prestación de los servicios docentes posteriores al momento de su formalización.
- 4. En ningún caso, la ampliación de matrícula obligará a la modificación de la programación académica del idioma y nivel de que se trate.
- 5. En el acto de ampliación de matrícula les serán de aplicación las reducciones previstas en esta Normativa de matrícula siempre que se haya acreditado el derecho a la exención o reducción de precios en la anterior matrícula realizada en el mismo curso académico y el derecho se mantenga en el plazo de ampliación; o bien podrán aplicarse nuevas reducciones en el periodo de ampliación acreditadas conforme establece las citadas Normas.
- 6. El Consejo de Centro establecerá los procedimientos adecuados a su organización académica para esta ampliación.
- 7. La falta de pago en los plazos reglamentarios determinará la anulación de la ampliación de matrícula.

### **Artículo 9.** *Anulación de matrícula*.

- 1. La anulación de matrícula supone el cese de los efectos académicos de la matrícula realizada con la consiguiente pérdida de los derechos a realización de examen y evaluación, manteniéndose la obligación de satisfacer los precios públicos, salvo que proceda su devolución conforme esta normativa. Con carácter general, deberán satisfacerse los precios públicos por servicios administrativos.
- 2. Las solicitudes de anulación de matrícula se dirigirán al Director del Instituto de Idiomas por cualquiera de los medios establecidos en las disposiciones vigentes, según el plazo fijado en el artículo 10, haciendo constar la causa por la que se solicita, y serán resueltas por la Dirección del Instituto de Idiomas.
- 3. No se concederán anulaciones de matrícula a los estudiantes con alguna calificación incorporada en actas ya cerradas definitivamente.
- 4. Lo dispuesto en el párrafo anterior no afectará a las anulaciones que de oficio deba realizar la Secretaría del Instituto en aquellos supuestos de error, omisión o falseamiento de los datos





consignados, falta de pago, de aportación de documentación requerida, modificaciones en la situación administrativa o académica del estudiante, ni a las matrículas condicionadas que no deban producir efectos.

5. Excepcionalmente, el estudiante matriculado en el IDI podrá solicitar la anulación de matrícula de asignaturas no calificadas en acta por enfermedad grave sobrevenida, documentalmente acreditada, que le impida continuar los estudios. Por enfermedad grave se entenderá cualquier dolencia o lesión física o psíquica que incapacite temporalmente para la ocupación o actividad habitual del estudiante durante un periodo continuado mínimo de tres meses en el curso académico para el que solicita la anulación y que requiera tratamiento o intervención clínica de cirugía mayor.

El solicitante deberá aportar informe clínico expedido por el sistema público de salud español. Del mismo modo, en caso de pertenencia obligatoria a una mutualidad, el informe será expedido por la misma.

Las solicitudes se presentarán por cualquiera de los medios establecidos en las disposiciones vigentes dirigidas al Vicerrectorado de Estudiantes. La entrega por el estudiante de la documentación médica se hará en sobre cerrado e irá acompañada de un consentimiento expreso para el tratamiento de los datos incluidos en esta documentación, cuyo fin exclusivo será la gestión por la Universidad de su solicitud de anulación de matrícula por enfermedad grave sobrevenida. Por el Vicerrectorado de Estudiantes se remitirá dicha documentación a la Comisión Técnica de Expertos para la valoración de los supuestos determinantes de la anulación de la matrícula por enfermedad grave sobrevenida, comisión de carácter médico, para la emisión del correspondiente informe. La referida Comisión podrá recabar cuantos otros informes estimen oportunos.

- 6. No se concederán anulaciones parciales de matrícula a solicitud del estudiante.
- 7. Por causas académicas sobrevenidas que imposibiliten la prestación del servicio, los Centros podrán realizar de oficio anulaciones de matrícula, ofreciendo a los estudiantes la posibilidad de cambiar de modalidad de matrícula o grupo.

**Artículo 10.** *Efectos de la anulación de matrícula.* 

- 1. Anulaciones con derecho a devolución en los siguientes casos:
- a) Cuando el alumno solicite la anulación en un plazo de 10 días hábiles desde el comienzo de las clases para las matrículas realizadas dentro del plazo establecido ó 10 días hábiles desde la formalización de la matrícula para aquellos que la hayan realizado fuera de plazo de matrícula.
- b) De resolverse favorablemente en el supuesto excepcional previsto en el apartado 5 art. 9 para casos de enfermedad grave sobrevenida.

Para los supuestos a) y b) la anulación tendrá los siguientes efectos:

- Devolución del importe de los precios públicos por servicios académicos
- No se devolverán los precios públicos por servicios administrativos
- c) Anulación de oficio por matrícula improcedente, (requisito no subsanable) cuando el alumno se matricule de una asignatura en la que no reúne los requisitos para ser admitido.
  - d) Anulación por causas sobrevenidas que imposibiliten la prestación del servicio.

En los supuestos c) y d) la anulación tendrá los siguientes efectos:

- Devolución del importe de los precios públicos por servicios académicos y administrativos.





#### 2. Anulación sin derecho a devolución:

- Cuando el alumno presente la solicitud con posterioridad a los plazos señalados en el apartado 1. a) de este artículo, pero antes de un mes de finalización del curso matriculado.
- Anulaciones de oficio por falta de pago o por falta de aportación de la documentación requerida. Este caso supondrá la pérdida de las calificaciones incorporadas en actas.
- Cuando la anulación sea consecuencia de sanción disciplinaria.

### En dichos supuestos la anulación tendrá los siguientes efectos:

- No procederá la devolución de los precios públicos ni se eximirá de la obligación de satisfacer las cantidades pendientes de pago. (Artículo 27.2 de la Ley 8/89, de 13 de abril, de Tasas y Precios Públicos).
- El abono de las cantidades pendientes de pago no podrá ser objeto de domiciliación, ni de fraccionamiento.

### CAPÍTULO II

#### De los efectos de la matrícula

### Artículo 11. Convocatorias de exámenes finales.

- 1. Las convocatorias ordinarias de los cursos de idiomas a lo largo del curso académico serán tres (nov/diciembre, mayo/junio, septiembre); los plazos de entrega de las actas correspondientes se establecerán en el Calendario Académico aprobado por el Consejo de Gobierno de la Universidad de Sevilla para el IDI.
- 2. Los estudiantes que se matriculen por primera vez en una asignatura solo podrán presentarse a las dos convocatorias posteriores a la finalización del periodo lectivo de la misma.
- 3. Para poder examinarse en la convocatoria de noviembre/diciembre será necesario matricularse y ser repetidor del mismo idioma y nivel.
- 4. En cada curso académico, la matrícula formalizada por los estudiantes (anual, semiintensivos, intensivos, cuatrimestrales o pruebas de acreditación) incluye el derecho a examen pudiendo presentarse en las convocatorias especificadas en el Anexo V.
- 5. Los estudiantes repetidores matriculados en el mismo idioma y nivel, a quienes por su modalidad de matrícula les coincidan dos convocatorias en el mismo período de exámenes, solo podrán realizar el examen una vez en dicho periodo.
- 6. Dentro del mismo curso académico y en caso de aprobar solo la prueba escrita, la calificación obtenida tendrá validez durante todo el curso académico, es decir, de nov/diciembre a septiembre y deberá hacer el examen oral en cualquier convocatoria que se oferte en el curso académico, ya sea las que le corresponda por el curso matriculado y/o pruebas de acreditación en las que se inscriba.
- 7. La convocatoria de nov/diciembre se considera la primera del curso académico y septiembre la última.
- 8. Se considerará repetidor/a a efectos económicos y académicos, a los estudiantes que se matriculen nuevamente en un curso del mismo idioma y nivel del que ya estuvieron matriculados, independientemente de la modalidad de matrícula, queda exceptuado las pruebas de acreditación.
- 9. Las convocatorias de exámenes en las que se puede obtener una certificación con sello CertACLES son aprobadas por Consejo de Centro para cada curso académico y se publican en la página web del Instituto de idiomas, siendo necesario tener en cuenta lo siguiente:





- En las convocatorias CertACLES, los exámenes realizados en el turno de incidencia no llevarán el sello CertACLES.
- Si para superar el nivel el alumno hace uso de dos convocatorias durante el curso académico, una para la prueba escrita y otra para la prueba oral, será necesario que ambas convocatorias tengan sello CertACLES.

### **Artículo 12.** *Calendario de convocatorias de exámenes finales.*

- 1. Las convocatorias a las que el estudiante se puede examinar son las especificadas en el cuadro de número de convocatorias de exámenes en un curso académico, Anexo V, según la matrícula formalizada por el estudiante.
- 2. Cronológicamente, el orden de celebración de las convocatorias será tercera, primera y segunda convocatoria.
- 3. La presentación a los exámenes de la convocatoria de noviembre/diciembre implica su cómputo a efectos de permanencia en el Centro del estudiante.
  - 4. El calendario de exámenes será fijado por Consejo de Centro.
- 5. Las fechas de las convocatorias de exámenes finales del IDI pueden diferir de las establecidas para los estudios de Grado, Máster o Doctorado.

### **Artículo 13.** Estudiantes con necesidades académicas especiales asociadas a discapacidad.

Los estudiantes matriculados en los cursos de idiomas o pruebas de acreditación que tengan discapacidad y necesiten una adaptación específica para la realización de la prueba escrita o/y oral de idioma (acceso, tiempo adicional, ayuda técnica para su desarrollo,....) deberá solicitar valoración a la Unidad de Atención a Estudiantes con Discapacidad SACU (Servicio de Asistencia a la Comunidad Universitaria), Pabellón de Uruguay) al menos un mes antes de la prueba para garantizar los apoyos y ayudas en las pruebas de evaluación.

En el caso de haber sido valorado/a en convocatorias anteriores por la citada Unidad, y mantenga la misma situación asociada a su discapacidad, deberá informar a la coordinación del área del idioma matriculado con tiempo suficiente para poder realizar dicha adaptación y no sería necesario solicitar la adaptación nuevamente.

### **Artículo 14.** Programa de los idiomas y normas generales.

Los programas de los diferentes idiomas que se imparten en este Instituto y las normas generales del curso académico se encontrarán a disposición de los estudiantes en la página web (<a href="https://institutodeidiomas.us.es">https://institutodeidiomas.us.es</a>) antes del comienzo de las clases.

El título del libro de texto que se utilizará se encuentra en el programa publicado en la página web del área correspondiente. En algunos idiomas es recomendable que se lleve el primer día de clase.

### CAPÍTULO III

### Normas de permanencia

#### Artículo 15. Permanencia.

- 1. Los estudiantes matriculados dispondrán de seis convocatorias para superar cada nivel.
- 2. No se computará las convocatorias de exámenes en las que el estudiante figure con la mención de "No Presentado".





- 3. Agotado el número máximo de convocatorias en un nivel, aquellos estudiantes a los que reste para terminar sus estudios propios en el IDI el último nivel del idioma correspondiente dispondrán de una convocatoria de gracia para superar dicho nivel (séptima convocatoria) que será concedida de oficio sin necesidad de solicitarla.
- 4. La convocatoria de gracia se agotará cuando el estudiante se presente a examen y podrá ser utilizada en el curso académico que el estudiante considere siempre que realice la matricula correspondiente.
- 5. Agotadas todas las convocatorias posibles de una asignatura sin haberla superado, el estudiante no podrá proseguir sus estudios en el mismo idioma.

### **CAPITULO IV**

### Evaluación de nivel de idiomas mediante pruebas

### **Artículo 16.** *Pruebas de Acceso a Niveles Superiores.*

- 1. Para poder matricularse en un nivel superior, ya sea con matrícula oficial (anual, cuatrimestral, semiintensivo, intensivo) o libre (sin asistencia a clases), es necesario tener aprobado, acreditado o convalidado el curso inferior. En caso de no ser así, podrán realizar las pruebas de acceso a niveles superiores siempre que no tengan una convocatoria activa (tener derecho a examinarse en la convocatoria en el IDI en el mismo idioma del que desea realizar las pruebas).
  - 2. Los interesados realizarán una matrícula por cada idioma.
- 3. Este es un examen multinivel que determinará el nivel del curso en el que puede matricularse de ese idioma.
- 4. Una vez realizada las pruebas y asignado el nivel correspondiente no podrá matricularse de un nivel inferior, salvo que solicite por escrito en la Secretaría o en el Registro de la Universidad, que desea matricularse de un nivel inferior al asignado, en el plazo máximo de 10 días hábiles desde la publicación de las calificaciones.
- 5. Esta prueba no tiene validez para acreditar idiomas y solo será válida para el curso académico en el que se haya realizado/aprobado.
  - 6. La realización de las pruebas de acceso a niveles superiores no implica la obtención de plaza.

### Artículo 17. Pruebas de acreditación.

- 1. Durante el curso académico el Instituto de Idiomas organizará cuatro convocatorias ordinarias para la realización de exámenes de dominio de una lengua extranjera, que se celebrarán en los meses de noviembre/diciembre, enero/febrero, mayo/junio y septiembre. Las convocatorias de noviembre/diciembre, mayo/junio y septiembre serán coincidentes con las fechas de exámenes de los cursos impartidos por el IDI.
- 2. La matrícula de estas pruebas solo da derecho a realizar el examen para la convocatoria matriculada, no para la asistencia a clases.
- 3. No se podrán matricular de un idioma y nivel ya aprobado/acreditado/convalidado, en cualquier modalidad.
- 4. En caso de aprobar solo la prueba escrita, la calificación obtenida tendrá validez durante todo el curso académico, es decir, de nov/diciembre a septiembre. Teniendo que realizar nuevamente la inscripción en la convocatoria de las pruebas en la que desee realizar el examen oral.



- 5. No hay límite de convocatorias para presentarse a estos exámenes.
- 6. No podrán matricularse en las pruebas de acreditación de un idioma y nivel si ya están matriculados en un curso oficial o libre en el mismo idioma y nivel, salvo que no coincidan las convocatorias de exámenes con las del curso matriculado.
- 7. En caso de superar las pruebas de acreditación y encontrarse matriculado en los cursos del mismo idioma en el mismo año académico, podrá modificar su matrícula al nivel siguiente conforme a lo establecido en el artículo 4.5.
- 8. Consultar normativa específica y fechas de exámenes para cada convocatoria que estará publicada en la página web antes del comienzo del plazo de matrícula.

### CAPÍTULO V

#### Convalidación de estudios

#### **Artículo 18.** Convalidación de estudios.

La convalidación de estudios se aplica a los estudiantes, previa solicitud, que deseen cursar estudios en el Instituto de Idiomas de la Universidad de Sevilla y hayan realizado estudios oficiales del idioma objeto de la convalidación.

No será necesario solicitar la convalidación si en el expediente de Secretaría Virtual de la Universidad ya le aparece acreditado esos estudios.

Se podrá convalidar como máximo hasta el tercer curso de cada idioma, excepto en Alemán que se podrá convalidar hasta C1.1 y Japones hasta B2.1 de acuerdo con la tabla de certificaciones reconocidos.

En todo caso, la convalidación tendrá efecto desde el momento de formalizar la matricula en el curso superior correspondiente al nivel convalidado.

1. Presentación de solicitudes y documentación.

Los plazos de solicitud de convalidación vendrán fijados en el calendario de matrícula aprobado por Consejo de Gobierno. (Anexo I).

Las solicitudes de convalidación se dirigirán a la Directora del Instituto de Idiomas por cualquiera de los medios establecidos en las disposiciones vigentes y deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

- a) D.N.I. o Documento de Identidad original.
- b) Título, Diploma o Certificado oficial original, acreditativos del idioma realizado, donde deberá constar que se ha realizado un examen de dominio de la lengua examinada con el nivel alcanzado según el MCERL (Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas) y el desglose por destrezas (expresión e interacción oral y escrita, comprensión oral y escrita).
  - c) Programa sellado de las asignaturas en el que figure el contenido.
    Esta documentación no sería necesaria si el título/certificado a convalidar está reflejado en la tabla de certificaciones reconocidas y publicada en la página web.
  - 2. Proceso de convalidación.
- 1. El estudiante interesado presentará la correspondiente solicitud en el plazo establecido. No podrá matricularse hasta que reciba la resolución y dentro del plazo de matrícula establecido.





- 2. El profesor Vocal del idioma correspondiente emitirá por escrito el informe oportuno conforme a la tabla de certificaciones reconocidas establecida y aprobada por Consejo de Centro del Instituto, en su caso.
  - 3. La Dirección del Instituto comunicará al interesado la resolución.
- 4. Contra la resolución de la Dirección se podrá interponer recurso de alzada ante el Sr. Rector Magfco. de esta Universidad.

### CAPÍTULO VI

### Certificaciones y expedición de diplomas

### **Artículo 19.** *Certificaciones de horas lectivas.*

Solo tienen asignadas horas lectivas los cursos oficiales en cualquiera de sus modalidades, por lo que en ningún caso se podrá certificar horas lectivas en los niveles de idiomas superados por enseñanza libre o por pruebas de acreditación.

**Artículo 20.** Expedición de diploma y certificación académica. Efectos falta de pago.

Para solicitar la expedición del diploma de un idioma será necesario superar el curso del último nivel ofertado de ese idioma en este Centro, quedando excluido si la superación de dicho nivel se ha realizado mediante pruebas de acreditación, en cuyo caso solo se expedirá una certificación académica.

En el caso de estudiantes que deseen solicitar la expedición del diploma o de una certificación acreditativa de sus estudios, pero tengan recibos impagados o pendientes de abonar, con carácter previo al abono del diploma, deberán satisfacer las cantidades pendientes de pago de este curso o de cursos anteriores en el mismo idioma, salvo que estén prescritas según ley.

A tal efecto, una vez que el estudiante solicita la expedición del diploma o certificación, la Secretaría comprobará que el estudiante no tiene recibos pendientes. Si los tuviera, con carácter previo a la generación del recibo correspondiente al abono de los derechos por expedición del diploma o certificación, se facilitará al estudiante el/los recibo/s pendiente/s de pago a efectos de su liquidación mediante pago por recibo bancario.

Si el/los recibo/s pendiente/s de pago estuviera/n domiciliado/s, se modificará la forma de pago a recibo bancario.

### TÍTULO II

### Régimen económico

#### CAPÍTULO I

### Precios públicos

**Artículo 21.** *Precios a satisfacer por la prestación del servicio de la enseñanza.* 

Los precios públicos que se deberán abonar a la Universidad de Sevilla por la prestación del servicio en el Instituto de Idiomas son fijados para cada curso académico por el Consejo de Gobierno y ratificados por el Consejo Social de la Universidad de Sevilla.

No se emitirá factura por las prestaciones contempladas en esta normativa. En el supuesto de ser necesario, a solicitud del estudiante, se podrá emitir un certificado de los precios abonados.





### **Artículo 22.** *Modalidad y plazos. Efectos falta de pago.*

1. Los estudiantes podrán elegir hacer efectivo el pago del precio de los servicios académicos en uno o dos plazos solo en las asignaturas anuales. Los servicios administrativos se incluirán por su importe íntegro en el primer pago o pago único.

Únicamente se podrán domiciliar y fraccionar los cursos anuales.

El primer plazo o pago único se abonará en un plazo de 10 días hábiles a partir de la formalización de la matrícula.

Si optase por dos plazos, la gestión de cobro de los importes correspondientes al segundo plazo se realizará a partir de la segunda quincena del mes de diciembre del correspondiente curso.

En pagos únicos, los estudiantes podrán elegir forma de pago, el recibo bancario (pago en cajeros del Banco. Santander), pago mediante tarjeta bancaria o domiciliación bancaria (solo en asignaturas anuales).

En pago fraccionado, la forma de pago del segundo plazo será la domiciliación del recibo.

2. La domiciliación de los recibos se realizará en una cuenta bancaria de la que el estudiante sea titular o cotitular. No obstante, aquellos estudiantes que en cursos anteriores aportaron la Orden de Domiciliación de Adeudo Directo SEPA y no modifiquen la cuenta bancaria a efectos de domiciliación, no estarán obligados a cumplimentarla de nuevo mientras esta conserve su vigencia, con independencia de la titularidad de la cuenta.

A los estudiantes que no hubieran cumplimentado y entregado en años anteriores la Orden de Domiciliación de Adeudo Directo SEPA (o en caso de modificación de la cuenta bancaria), y elijan el pago fraccionado o la domiciliación como forma de pago en la modalidad de pago único, la citada Orden se les generará automáticamente en la aplicación de automatrícula al realizar su matrícula (excepto en los casos de matrícula presencial que deberán firmarla en la Secretaría del IDI).

- 3. No obstante, lo dispuesto en los apartados precedentes, no se podrá fraccionar el pago en los siguientes supuestos:
  - a) Matrícula Libre.
  - b) Matrícula de Español para extranjeros.
  - c) Matrícula de Ampliación de matrícula.
  - d) Matrículas de Prueba de Acceso a Niveles Superiores.
  - e) Matrículas de Pruebas de Acreditación.
  - f) Matrícula de los cursos semiintensivos.
  - g) Matrícula cursos intensivos.
- h) Matricula Otros cursos (Francés para Egresados, Iniciación de Francés, Preparación para el DELF B2, Preparación para el Goethe B1 y B2). Ver Anexo VII.
  - i) Las liquidaciones efectuadas por la Secretaría del Centro con posterioridad al 30 de octubre.
- j) Cuando el importe de la matrícula, una vez aplicadas las posibles reducciones de precios sea menor de  $100 \in$ .
- 4. En todo caso se excluyen de la posibilidad de fraccionamiento los precios de Secretaría, que deben abonarse íntegramente en el primer pago que se realice.
- 5. El impago de dichos precios en cualquiera de los plazos correspondientes a la modalidad elegida (pago único o pago fraccionado) supondrá el inicio del procedimiento de requerimiento de pago





establecido por la Universidad. La finalización de dicho procedimiento sin que se haya producido el pago dará lugar a la anulación de la matrícula sin derecho a reintegro alguno.

**Artículo 23.** Reducción de precios. Exenciones y bonificaciones.

Sin perjuicio de la regulación que pueda establecerse al respecto por el Acuerdo de Consejo de Gobierno que determine los precios públicos para el curso correspondiente, los estudiantes no abonarán en parte o en su totalidad los precios públicos por servicios académicos y/o administrativos, en su caso, cuando en ellos concurra/n alguna/s circunstancia/s que genere/n un derecho a la exención o bonificación en la matrícula que se citan a continuación.

El estudiante deberá marcar todas las posibles exenciones a las que pudiera tener derecho en el momento de la formalización de la matrícula, excepto la aplicación de matrícula de honor obtenida en el mismo idioma del que se matricula y la compensación de ayudas de Acción social, al ser automáticas.

Cuando el estudiante haya marcado en automatrícula la exención de ser beneficiario de la condición de familia numerosa, de tener la condición de persona con discapacidad o de ser beneficiario de derechos por ser víctima de actos de terrorismo, la Universidad de Sevilla lo consultará telemáticamente, salvo que se opusiera a ello. De no poderse verificar telemáticamente alguna de estas condiciones, el estudiante deberá aportar la documentación acreditativa en el Buzón de Documentación habilitado en la Secretaría Virtual de la Universidad de Sevilla (SEVIUS).

La documentación acreditativa del resto de las exenciones alegadas, en su caso, será aportada igualmente en el Buzón de Documentación habilitado en la Secretaría Virtual de la Universidad de Sevilla (SEVIUS) en el plazo de diez días hábiles siguientes a la finalización del plazo de matrícula establecido en el Calendario de matricula (Anexo I) o en caso de matrícula realizada con posterioridad a la finalización de dicho plazo , se deberá aportar en los diez días hábiles siguientes a su formalización, para su verificación por la Secretaría del Instituto de Idiomas.

Los estudiantes que se apliquen un descuento y no lo justifiquen documentalmente (excepto los que proceda comprobación telemática especificados en esta Normativa), previo requerimiento por correo electrónico en el señalado a efectos de notificación, se les eliminará de oficio de su matrícula debiendo abonar el precio correspondiente de su matrícula.

Las exenciones y bonificaciones son las siguientes:

- 1. La matrícula de honor obtenida en los estudios propios por la realización de los cursos en este Centro en un nivel e idioma dará derecho a la gratuidad de la siguiente matrícula del mismo idioma en que se matricule. Abonarán íntegramente los precios de Secretaría. Solo se podrá aplicar una vez la deducción por matrícula de honor.
  - 2. Beneficiarios del Título de Familia Numerosa:
  - a) Categoría General, abonarán el 50 % de todos los precios públicos.
  - b) Categoría Especial, tendrán derecho a la exención total de todos los precios públicos.

El estudiante tendrá derecho a la aplicación de la exención por familia numerosa cuando esté en posesión del título de familia numerosa con vigencia en el periodo de formalización de la matricula. También tendrá derecho a la exención si está en trámite su renovación o expedición en dicho periodo.

Los beneficios se extenderán durante todo el curso académico, pudiéndose aplicar a los servicios académicos y administrativos.





Aquellos estudiantes que en el periodo que les corresponda de matrícula no tuvieran la condición de familia numerosa, pero la obtienen con posterioridad, podrán aplicarla para nuevas actuaciones administrativas que impliquen el pago de precios públicos, como pueden ser certificaciones académicas, abono de los derechos de expedición del título, etc., previa acreditación. No tendrán derecho a aplicarla en la matrícula ordinaria al no tener dicha condición en ese periodo.

Conforme lo establecido en el artículo 28.2 de la ley 39015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Universidad de Sevilla consultará telemáticamente el título de familia numerosa del estudiante que alegue dicha condición en su matrícula, salvo que se opusiera a ello.

De no poderse verificar telemáticamente la condición de familia numerosa cuando realice su automatrícula, el estudiante deberá aportar en el Buzón de Documentación habilitado en la Secretaría Virtual de la Universidad de Sevilla (SEVIUS) el título de familia numerosa vigente en el periodo ordinario de matrícula o en el que le haya sido asignado si es posterior a este o el resguardo de haber solicitado su expedición o renovación en dicho periodo. En este último supuesto el título expedido o renovado deberá aportarse antes del 31 de diciembre y tener efectos de vigencia en el periodo en el que haya realizado su matrícula. En caso de ser beneficiario del título de familia numerosa de categoría general, será necesario presentar el carné de familia numerosa junto con la resolución de reconocimiento de dicha condición en la que conste el número de miembros cuando en el carné no aparezca la relación completa de beneficiarios del título.

También podrá acreditarse mediante certificado, según modelo normalizado, emitido por la Consejería competente en el que se acredite que, de acuerdo con lo establecido en la disposición transitoria quinta de la ley 26015, el estudiante tenía la condición de familia numerosa en fecha 1 de enero de 2015.

La Secretaría de IDI podrá hacer uso de la comprobación telemática, con independencia de la aportación de la documentación por el estudiante.

En todo caso, el Centro deberá realizar las comprobaciones telemáticas a aquellos estudiantes a los que no haya sido posible la comprobación en la automatrícula y no hayan aportado en el Buzón de Documentación la documentación exigida, antes de requerir la documentación acreditativa de la condición de familia numerosa.

En el supuesto de no acreditar dicha condición, pese a serle requerida, se eliminará de su matrícula la referida exención debiendo abonar la parte correspondiente a dicha deducción.

En caso de oposición a la consulta telemática, el estudiante deberá acreditar documentalmente su condición de familia numerosa.

El estudiante podrá ejercer el derecho de oposición a la consulta indicando las circunstancias que motivan dicha oposición, según los procedimientos establecidos para ello que podrá consultar en:

https://osi.us.es

https://osi.us.es/sites/osi/files/doc/ciinstituodeidiomas.pdf

En este supuesto, no se aplicará la exención de familia numerosa hasta tanto la Secretaría verifique la documentación aportada por el interesado en el acto de oposición a la consulta telemática.

3. Estudiantes que acrediten discapacidad:

De conformidad con la Ley 3023, de 28 de febrero, de Empleo, en su Disposición final segunda, que modifica el Texto Refundido del artículo 4.2 de la Ley General de derechos de las personas





con discapacidad y de su inclusión social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1013, de 29 de noviembre, tendrán la consideración de personas con discapacidad:

- a) Aquellas personas con discapacidad a quienes se les haya reconocido un grado de discapacidad igual o superior al 33 %.
- b) Los pensionistas de la Seguridad Social que tengan reconocida una pensión de incapacidad permanente en el grado de total, absoluta o gran invalidez.
- c) Los pensionistas de clases pasivas que tengan reconocida una pensión de jubilación o de retiro por incapacidad permanente para el servicio o inutilidad.

En aplicación del artículo 19 del Real Decreto Legislativo 1013, de 29 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de derechos de las personas con discapacidad y de su inclusión social, los estudiantes que acrediten su condición de persona con discapacidad tendrán derecho a la exención total de precios públicos por la prestación de servicios académicos y administrativos en los estudios de idiomas del IDI en primera y sucesivas matrículas.

Si el estudiante obtiene el reconocimiento de persona con discapacidad con posterioridad al período de matrícula, pero con efectos de vigencia que incluya dicho periodo, se le aplicará la exención correspondiente.

Conforme lo establecido en el artículo 28.2 de la ley 39015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Universidad de Sevilla consultará telemáticamente los datos de discapacidad del estudiante que la alegue en su matrícula, salvo que se opusiera a ello.

De no poderse verificar telemáticamente la condición de persona con discapacidad cuando realice su automatrícula, el estudiante deberá aportar en el Buzón de Documentación habilitado en la Secretaría Virtual (SEVIUS) la certificación expedida por el órgano competente que acredite dicha condición.

La Secretaría podrá hacer uso de la comprobación telemática, con independencia de la aportación de la documentación por el estudiante.

En todo caso, la Secretaría deberá realizar las comprobaciones telemáticas a aquellos estudiantes a los que no haya sido posible la comprobación en la automatrícula y no hayan aportado en el Buzón de Documentación la documentación exigida, antes de requerir la documentación acreditativa de la condición de persona con discapacidad.

En el supuesto de no acreditar dicha condición, pese a serle requerida, se eliminará de su matrícula la exención debiendo abonar la parte correspondiente a dicha deducción.

En caso de oposición a la consulta telemática, el estudiante deberá acreditar documentalmente su condición de discapacidad.

El estudiante podrá ejercer el derecho de oposición a la consulta indicando las circunstancias que motivan dicha oposición, según los procedimientos establecidos para ello que podrá consultar en:

https://osi.us.es

https://osi.us.es/sites/osi/files/doc/ciinstituodeidiomas.pdf

En este supuesto, no se aplicará la exención de persona con discapacidad hasta tanto la Secretaría del Centro verifique la documentación aportada por el interesado en el acto de oposición a la consulta Telemática.





#### 4. Víctimas de actos de terrorismo:

El estudiante podrá aplicar la exención por tener la condición de beneficiario de derechos por ser víctima de actos de terrorismo cuando tenga esta condición en el periodo de matrícula.

Tendrán derecho a la exención total de precios públicos por la prestación de servicios académicos y administrativos en los estudios de idiomas en el IDI en primera y sucesivas matrículas.

Conforme lo establecido en el artículo 28.2 de la ley 39015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Universidad de Sevilla consultará telemáticamente la condición de beneficiario de derechos por ser víctima de actos de terrorismo del estudiante que la alegue en su matrícula, salvo que se opusiera a ello.

De no poderse verificar telemáticamente la condición de beneficiario de derechos por ser víctima de actos de terrorismo cuando realice su automatrícula, el estudiante deberá aportar en el Buzón de Documentación habilitado en la Secretaría Virtual de la Universidad de Sevilla (SEVIUS) la documentación que acredite documentalmente dicha condición, mediante informe preceptivo del Ministerio del Interior, o bien mediante el reconocimiento por parte de la Administración General del Estado de pensión extraordinaria por actos de terrorismo, o por sentencia judicial firme, según se establece en el artículo 4 bis 3, de la Ley 32/1999, de 8 de octubre, de solidaridad con las víctimas de actos de terrorismo. En caso de no disponer de la documentación citada, se acompañarán los documentos que se consideren justificativos de reunir las condiciones señaladas. En este caso, el Centro aceptará la matrícula condicional y remitirá el expediente al Vicerrectorado de Estudiantes para su estudio y resolución.

La Secretaría podrá hacer uso de la comprobación telemática, con independencia de la aportación de la documentación por el estudiante.

En todo caso, el Centro deberá realizar las comprobaciones telemáticas a aquellos estudiantes a los que no haya sido posible la comprobación en la automatrícula y no hayan aportado en el Buzón de Documentación la documentación exigida, antes de requerir la documentación acreditativa de la condición de víctima de actos de terrorismo.

En el supuesto de no acreditar dicha condición, pese a serle requerida, se eliminará de su matrícula la referida exención debiendo abonar la parte correspondiente a dicha deducción.

En caso de oposición a la consulta telemática, el estudiante deberá acreditar documentalmente su condición de víctima de actos de terrorismo.

El estudiante podrá ejercer el derecho de oposición a la consulta indicando las circunstancias que motivan dicha oposición, según los procedimientos establecidos para ello que podrá consultar en:

https://osi.us.es

https://osi.us.es/sites/osi/files/doc/ciinstituodeidiomas.pdf

En este supuesto, no se aplicará la exención de víctima de actos de terrorismo hasta tanto la Secretaría del Centro verifique la documentación aportada por el interesado en el acto de oposición a la consulta telemática.

5. Los estudiantes matriculados en titulaciones de Grado de la Universidad de Sevilla en el presente curso, así como los que tengan superados el total de los créditos de su titulación de Grado y les falte acreditar el nivel de idioma podrán aplicar este descuento (código 538). Descuento del 75 % del precio de la matrícula.





Este descuento se puede aplicar:

- en un solo idioma.
- en 1.ª matrícula del idioma hasta el nivel exigido en la memoria de verificación de su titulación (B1 ó B2). A partir de la 2.ª matrícula podrán aplicar el descuento de Estudiantes de la Universidad de Sevilla (código 515).

Quedan excluidos de este descuento, pero podrán aplicar el descuento de Estudiantes de la Universidad de Sevilla (código 515) aquellos alumnos matriculados en titulaciones oficiales de la Universidad de Sevilla:

- Los que ya tienen acreditado algún idioma y nivel.
- Los estudiantes de los estudios de Filología, Turismo y Asia Oriental pueden utilizar el descuento de Estudiantes de la Universidad de Sevilla (50 %) (código 515).
- Estudiantes matriculados en una titulación oficial de la Universidad de Sevilla distinta al Grado (Máster universitario, Doctorado). Podrán aplicarse el descuento de Estudiantes de la Universidad de Sevilla (código 515).
- Los estudiantes matriculados en una titulación de Grado que le exija un idioma determinado no podrán aplicarse el descuento de Acreditación de Grado (código 538) en otro idioma distinto al exigido, pero sí aplicarse el descuento de Estudiantes de la Universidad de Sevilla (código 515). Por ejemplo, Ingeniero Superior.

Deberán mantener la condición de Estudiante de Grado, Máster o Doctorado durante todo el curso académico. En caso contrario deberá abonar la parte correspondiente, o se procederá a la anulación de la matrícula sin derecho a devolución de la parte abonada.

6. Los estudiantes matriculados o que vayan a matricularse en el presente curso académico en estudios universitarios oficiales conducentes a títulos de Grado, Máster Universitario y Doctorado de la Universidad de Sevilla (se excluyen Enseñanzas Propias, Aula de la Experiencia, Visitantes, Master propio, Centro de Formación Permanente, ...), abonarán el 50 % de los precios (código 515).

Los estudiantes de CEU Cardenal Spínola deberán acreditar dicha condición mediante fotocopia de la carta de pago abonada de su Facultad o Escuela, correspondiente al presente curso académico. En caso de que, en el momento de efectuar la matrícula en el Instituto de Idiomas, el estudiante no la hubiera efectuado aún en su Centro, tendrá 10 días desde la finalización del plazo de matrícula del idioma para presentar la acreditación o un certificado expedido por el Centro de la matriculación en el presente curso.

Con respecto a los estudiantes de Doctorado que se matriculen en el primer periodo de matrícula de Doctorado, dispondrán de 10 días hábiles desde la formalización de su matrícula en el Doctorado para presentar fotocopia de la carta de pago abonada de los cursos o de la tutela académica de tesis doctoral. Los estudiantes que se matriculen de Doctorado con posterioridad al primer periodo de matrícula de Doctorado deberán abonar íntegramente la matrícula del IDI y solicitar su devolución una vez realizada la matrícula de Doctorado dentro de los 10 días hábiles siguientes a su matrícula en Doctorado.

En caso de incumplimiento podrá dejarse sin efecto la matrícula, sin derecho a devolución de precios, previa comunicación al interesado.

Deberán mantener la condición de Estudiante de Grado, Máster o Doctorado durante todo el curso académico. En caso contrario deberá abonar la parte correspondiente, o se procederá a la anulación de la matrícula sin derecho a devolución de la parte abonada.





- 7. El personal investigador en formación con contrato predoctoral del Ministerio de Educación, Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades, de la Consejería de Economía, Conocimiento, Empresas y Universidad de la Junta de Andalucía, así como el personal investigador en formación con contrato predoctoral del plan propio de la Universidad de Sevilla, con contrato predoctoral en el periodo de su matrícula, no abonarán los precios de matrícula. Abonarán íntegramente los precios de Secretaría. Quedan expresamente excluidos de este apartado el personal investigador en formación con cargo a Proyectos, Convenios o Becas de colaboración, Fondo de Garantía juvenil, FIUS, Contratos con cargo al capítulo VI, Subvenciones, Fundación Cámara, CSIC, Fundación La Caixa, Fundación Tatiana etc.
- 8. Víctimas de violencia de género: (Ley Orgánica 1004, de 28 de diciembre, de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género y Ley 13007, de 26 de noviembre, de Medidas de Prevención y Protección Integral contra la Violencia de Género).

Estarán exentos de efectuar el pago de los precios públicos por servicios académicos y administrativos en primera y sucesivas matrículas.

La acreditación de dicha circunstancia podrá alegarse a lo largo del curso académico, presentando cualquiera de los documentos que se relacionan en el artículo 30 de la Ley 13007, de 26 de noviembre, de medidas de prevención y protección integral contra la violencia de genero.

La exención será extensible a los/as hijos/as descendientes menores de 25 años y dependientes económicamente, aportando también el libro de familia.

### Artículo 24. Ayudas de Acción Social.

Podrán ser objeto de compensación mediante Ayudas de Acción Social (solo un idioma en el mismo curso académico y hasta la 2.ª matrícula en el mismo idioma y nivel independientemente de la modalidad de matrícula conforme a la Normativa de Acción Social de la Universidad de Sevilla) los precios públicos por la prestación de servicios académicos para los estudios impartidos por el Instituto de Idiomas de la Universidad de Sevilla, en los términos que legalmente procedan (solo para el personal vinculado a la Universidad de Sevilla, según la normativa de Acción Social de la Universidad de Sevilla).

#### **CAPITULO II**

### Seguro escolar y carné universitario

#### **Artículo 25.** *Seguro escolar.*

En este Centro no se abona Seguro Escolar.

### Articulo 26. Carné universitario.

Los estudiantes que lo soliciten por primera vez, deberán cumplimentar el Formulario Electrónico de Solicitud del Carné Universitario disponible al efecto a través de la Secretaría Virtual de la Universidad de Sevilla <a href="https://sevius.us.es/">https://sevius.us.es/</a>.

Es necesario disponer del usuario virtual (UVUS) y clave. El estudiante podrá consultar cómo obtenerlo en el siguiente enlace: <a href="http://sic.us.es/servicios/cuentas-y-accesos-los-servicios/UVUS">http://sic.us.es/servicios/cuentas-y-accesos-los-servicios/UVUS</a> gestion-de-usuarios-contrasenas.





El Formulario Electrónico de Solicitud del Carné Universitario le mostrará determinados datos necesarios para la solicitud del mismo y se le pedirá que confirme o modifique los correspondientes a la dirección postal de envío de su carné.

Se pedirá al estudiante que adjunte una fotografía digitalizada, en el formato indicado.

Finalizado el plazo para el envío de fotografía (en formato digital) sin haberlo realizado, la solicitud quedará cancelada automáticamente, por lo que para obtener el carné será necesario realizarla de nuevo.

### **DISPOSICIONES ADICIONALES**

**Disposición adicional única.** Cita en género femenino de los preceptos de estas normas.

Las referencias a personas, colectivos o cargos académicos figuran en la presente norma en género masculino como género gramatical no marcado. Cuando proceda, será válida la cita de los preceptos correspondientes en género femenino.

#### DISPOSICIONES FINALES

### Disposición final única. Entrada en vigor.

Las presentes normas entrarán en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de la Universidad de Sevilla.

Para más información puede consultar nuestra página web <a href="https://institutodeidiomas.us.es/">https://institutodeidiomas.us.es/</a>. Sevilla, a 27 de julio de 2023.

El Rector,

Miguel Ángel Castro Arroyo.

#### ANEXO I

#### PLAZOS DE MATRÍCULA 2023-2024

#### 1. CALENDARIO DE MATRÍCULA.

#### 1.1. PRUEBA DE ACCESO A NIVELES SUPERIORES.

- Todos los idiomas anuales, cursos semintensivos (1.º cuatrimestre) e intensivos de septiembre/ octubre/noviembre.
  - Matrícula del 13 (J) al 21 (V) de julio y del 1 (V) al 7 (J) de septiembre de 2023.
- Cursos semiintensivos (2.º cuatrimestre): Matrícula del 8 (L) al 15 (L) de enero 2024.
- Cursos intensivos de abril-mayo: Matrícula del 26 (L) de febrero al 4 (L) de marzo de 2024.

### 1.2. MATRÍCULA OFICIAL.

- Todos los idiomas anuales, cursos semintensivos (1.º cuatrimestre) e intensivos de septiembre/ octubre:





Matrícula del 8 (V) de septiembre al 4 (X) de octubre de 2023 o hasta agotar las plazas ofertadas dentro del plazo establecido (8 de septiembre al 4 de octubre).

- Cursos semiintensivos (2.º cuatrimestre): Matrícula del 29 (L) enero al 6 (M) de febrero de 2024.
- Cursos intensivos de abril-mayo: Matrícula del 18 (L) al 22 (V) de marzo de 2024.
- 1.3. MATRÍCULA DE ESPAÑOL PARA EXTRANIEROS.

PRIMER CUATRIMESTRE: Del 8 (V) de septiembre al 4 (X) de octubre de 2023.

MATRÍCULA LIBRE. Del 16 (L) al 30 (L) de octubre de 2023.

SEGUNDO CUATRIMESTRE: Del 1 (J) de febrero al 1 (V) de marzo de 2024.

MATRICULA LIBRE. Del 1 (J) de febrero al 1 (V) de marzo de 2024.

- 1.4. MATRÍCULA LIBRE. Del 16 (L) al 30 (L) de octubre de 2023.
- 1.5. INSCRIPCIÓN PRUEBAS DE ACREDITACIÓN:

Convocatoria de nov/diciembre (1.ª conv.): del 16 (L) al 30 (L) de octubre de 2023.

Convocatoria de enero/febrero (2.ª conv.): del 11 (L) al 19 (M) de diciembre de 2023.

Convocatoria de mayo/junio (3.ª conv.): del 2 (J) al 10 (V) de mayo de 2024.

Convocatoria de septiembre (4.ª conv.): del 3 (X) al 11 (J) de julio de 2024.

- 1.6 AMPLIACIÓN DE MATRÍCULA OFICIAL. Del 11 (L) al 21 (J) de diciembre de 2023.
- 2. SOLICITUD DE CONVALIDACIONES.
- 2.1. Para los cursos anuales, semiintensivos (1.º cuatrimestre) e intensivos de septiembre/ octubre/noviembre: Del 20 (M) de junio al 2 (L) de octubre 2023. A efectos de cómputo de plazos en la resolución de estas solicitudes, se declara inhábil el mes de agosto.
- 2.2. Para los cursos semiintensivos (2.º cuatrimestre): Del 20 (X) de diciembre de 2023 al 2 (V) de febrero de 2024.
  - 2.3. Para los cursos intensivos de abril/mayo: del 21 (X) de febrero al 20 (X) de marzo de 2024.

### **ANEXO II**

### ENSEÑANZAS QUE SE IMPARTEN

### PLAN DE ESTUDIOS.

CURSOS ANUALES (90 horas lectivas)

IDIOMAS Y NIVELES ANUALES					
Alemán A1	Alemán A2 Alemán B1 Alemán B2.1		Aleman C1.1		
			Alemán B2.2	Aleman C1.2	
Árabe A1.1	Árabe A1.2	Árabe A2	Árabe B1		
Chino A1.1	Chino A1.2	Chino A2	Chino B1		
Francés A2	Francés B1	Francés B2	Francés C1		





IDIOMAS Y NIVELES ANUALES					
Griego A1	Griego A2.1	Griego A2.2	Griego B1		
Inglés A2	Inglés B1	Inglés B2	Inglés C1		
Italiano A2	Italiano B1	Italiano B2	Italiano C1		
Japonés A1.1	Japonés A1.2	Japonés A2	Japonés B1	Japonés B2.1	
				Japones B2.2	
Portugués A2	Portugués B1	Portugués B2	Portugués C1		
Ruso A1	Ruso A2.1	Ruso A2.2	Ruso B1		

### CURSOS CUATRIMESTRALES (45 horas lectivas)

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS			
1.º CUATRIMESTRE 2.º CUATRIMESTRE			
Español A2	Español A2		
Español B1	Español B1		
Español B2	Español B2		
Español C1	Español C1		

### CURSOS SEMIINTENSIVOS CUATRIMESTRALES (90 horas lectivas)

1.º CUATRIMESTRE	2.º CUATRIMESTRE
Alemán A1	Alemán A1
Alemán A2	Alemán A2
Alemán B1	Alemán B1
Francés A2	Francés A2
Francés B1	Francés B1
Francés B2	Francés B2
Inglés A2	Inglés A2
Inglés B1	Inglés B1
	Ingles B2
Italiano A2	Italiano A2
	Italiano B1





CURSOS INTENSIVOS: (90 horas lectivas)

- Intensivo de septiembre/octubre/noviembre: Inglés A2, Italiano A2.
- Intensivo de abril/mayo: Inglés B1.

### **CURSOS ONLINE**

ANUAL	1.º CUATRIMESTRE	2.º CUATRIMESTRE
Alemán A1	Italiano A2	Italiano A2
Alemán A2		
Francés B1		
Francés B2		
Inglés A2		
Inglés B1		
Inglés B2		
Inglés C1		

OTROS CURSOS: (ver Anexo VII)

CURSO	TIPO CURSO	HORAS LECTIVAS
Francés para Egresados	Anual	90 horas
Iniciación al Francés	1.º y 2.º Cuatrimestre	45 horas
Preparación DELF B2	1.º y 2.º Cuatrimestre	45 horas
Preparación GOETHE B1 (online)	1.º y 2.º Cuatrimestre	45 horas
Preparación GOETHE B2 (online)	1.° y 2.° Cuatrimestre	45 horas

### **ANEXO III**

### PRECIOS PÚBLICOS

PRECIOS MATRÍCULAS			
Matrícula oficial	425,00 €		
Matrícula libre	106,25 €		
Matrícula español (cuatrimestre)	212,50 €		

OTROS PRECIOS			
Expedición de diploma³	38,37 €		





OTROS PRECIOS				
Expedición duplicado de diploma	26,30 €			
Apertura de expediente¹	59,10 €			
Certificación académica <sup>3</sup>	26,30 €			
Expedición tarjeta de identidad¹	7,00 €			
Prueba de acceso a niveles superiores	17,73 €			
Prueba de acreditación del nivel de competencias lingüísticas²	52,09 €			
Prueba de acreditación del nivel de competencias lingüísticas para personas no pertenecientes a la Comunidad Universitaria de la Universidad de Sevilla	70,00 €			

- 1.- Los estudiantes matriculados en el curso correspondiente en títulos oficiales de la Universidad de Sevilla estarán exentos del abono de estos conceptos.
- 2.- En caso de superación de la prueba de acreditación, la expedición del certificado acreditativo será gratuita.
- 3.- A los precios de expedición de diplomas y la certificación académica solo serán aplicables los descuentos de Familia Numerosa y Discapacidad.

### **ANEXO IV**

### OFERTA DE PLAZAS

### Acuerdo Consejo de Gobierno 17-3-2023

IDIOMAS	NIVEL	OFERTA DE PLAZAS
ALEMAN I	1	400
ARABE I	1	50
CHINO I	1	50
FRANCES I	1	400
GRIEGO I	1	50
INGLES I	1	750
ITALIANO I	1	350
JAPONES I	1	150
PORTUGUES I	1	50
RUSO I	1	50
ESPAÑOL I	1	250
TOTAL		2.550

El resto de los niveles no tienen límite de plazas, salvo la capacidad de los grupos aprobadas por el Consejo de Centro del Instituto de Idiomas de esta Universidad.





#### **ANEXO V**

#### **CONVOCATORIAS DE EXAMENES**

### CUADRO NÚMERO DE CONVOCATORIAS DE EXÁMENES EN UN CURSO ACADÉMICO

Podrán examinarse en las convocatorias señaladas, siempre que estén matriculados en los cursos/pruebas correspondientes.

La matrícula del curso da derecho a dos convocatorias de examen, excepto los alumnos repetidores que tendrán derecho a la convocatoria de noviembre si su modalidad de curso lo permite.

Las pruebas de acreditación solo dan derecho al examen de la convocatoria en la que se haya inscrito.

TIPO DE MATRÍCULA	NOV/DIC	ENERO/FEB	MAYO/ JUNIO/JULIO	SEPTIEMBRE
ANUAL	X *		X	X
LIBRE	X *		X	X
SEMIINTENSIVO (1.º Cuatrimestre)	X *	X	X	
SEMIINTENSIVO (2.º Cuatrimestre)			X	X
INTENSIVO SEPT/OCTUBRE (6 semanas)	X	X		
INTENSIVO ABRIL/MAYO (6 semanas)			X	X
PRUEBAS DE ACREDITACIÓN NOV/ DIC, 1.ª Convocatoria	X			
PRUEBAS DE ACREDITACIÓN ENERO/ FEBRERO, 2ª Convocatoria		X		
PRUEBAS DE ACREDITACIÓN JUNIO, 3.ª Convocatoria			X	
PRUEBAS DE ACREDITACIÓN SEPTIEMBRE, 4.ª Convocatoria				X
ESPAÑOL, 1.º CUATRIMESTRE	X *	X	X	
ESPAÑOL, 2.º CUATRIMESTRE			X	X

<sup>\*</sup> Podrán examinarse los alumnos que se matriculen en el presente curso y sean repetidores en el mismo idioma y nivel.

### **ANEXO VI**

### INSTRUCCIONES DE MATRÍCULA PRESENCIAL/ AUTOMATRÍCULA

#### 1.- Procedimiento.

Todos los estudiantes del Instituto de Idiomas, en adelante IDI, con las excepciones que se indican en el punto 2 de matrícula presencial, realizarán su matrícula para el curso 2023-2024 por el procedimiento de automatrícula.





Toda la documentación necesaria para formalizar la matrícula se aportará en formato electrónico a través del Buzón de Documentación habilitado en la Secretaría Virtual de la Universidad de Sevilla (SEVIUS) y al que se accede desde el siguiente enlace: <a href="https://sevius4.us.es/index.php?domus">https://sevius4.us.es/index.php?domus</a>, salvo los estudiantes que tengan que realizar su matrícula de forma presencial en la Secretaría del Centro aportarán la documentación requerida en su Secretaría.

# 2.- Estudiantes que se excluyen de automatrícula (matricula presencial) y documentación a presentar.

Los cursos de Francés para Egresados, Iniciación de Francés, Preparación para el DELF B2, Preparación para el Goethe B1, B2 deberán seguir el procedimiento indicado en el Anexo VII.

Los colectivos de estudiantes que a continuación se relacionan deberán hacer su matrícula por el procedimiento presencial, previa cita:

- 1. Estudiantes que no tengan usuario virtual (en adelante UVUS) de la Universidad de Sevilla (Ver art 3).
  - 2. Estudiantes de Español para extranjeros.
  - 3. Estudiantes que vayan a realizar la matrícula por enseñanza libre.
  - 4. Estudiantes que vayan a realizar la ampliación de matrícula.
  - 5. Estudiantes que no puedan acceder a la aplicación de automatrícula por cualquier otra causa.

En estos casos, la matrícula se hará presencialmente en la Secretaría, previa cita, del Instituto de Idiomas de acuerdo con los procedimientos y en los plazos reglamentarios para lo que deberán presentar la citada documentación:

- Impreso de matrícula firmado. En caso de ser menor de edad, deberá ser firmado por el padre/madre/tutor y acompañada además del DNI de la persona que firme.
- Documento de identidad: DNI, NIE (estudiantes extranjeros), Pasaporte original. Excepcionalmente, los estudiantes extranjeros podrán aportar el Pasaporte únicamente si no disponen del NIE o éste no contiene fotografía. Los estudiantes de nacionalidad no española, aunque formalicen su matrícula con cualquier documento de identificación válido en España, deberán proporcionar el NIE, en el plazo de 6 meses desde la formalización de la matrícula, a través de la aplicación que se habilite al efecto. El estudiante autorizará a la universidad para proceder a la intermediación de datos en relación con este documento. En caso contrario, el estudiante deberá proporcionar el NIE en el mismo plazo a través de la Oficina de Asistencia en Materia de Registro. De no haber obtenido el NIE en el plazo establecido en el párrafo anterior, el estudiante deberá proporcionar a través de la mencionada aplicación justificante de haberlo solicitado.
- Cualquier documento para poder aplicar alguna exención o reducción del precio de la matrícula, etc.
- Orden de Domiciliación de Adeudo Directo (SEPA). En caso de domiciliación de los recibos, los estudiantes estarán obligados a firmar la citada orden. El estudiante deberá ser titular o cotitular de la cuenta bancaria en la que se domicilien los recibos.
- Aquellos estudiantes que en cursos anteriores aportaron la Orden de Domiciliación de Adeudo Directo SEPA y no modifiquen la cuenta bancaria a efectos de domiciliación, no estarán obligados a cumplimentarla de nuevo mientras esta conserve su vigencia, con independencia de la titularidad de la cuenta.





Autorización para recoger, presentar documentación, en caso de no personarse el interesado.
 Para la matricula de Español para extranjeros es imprescindible presentar copia compulsada del NIE o pasaporte del interesado.

El estudiante dispondrá de 10 días hábiles a contar desde el día siguiente al de la formalización de su matrícula para aportar la documentación que corresponda.

Los estudiantes entrantes pertenecientes a programas de movilidad internacional se matricularán de acuerdo con el procedimiento de matrícula determinado por el Centro Internacional.

### 3.- Acceso a la aplicación para realizar la automatrícula.

Se realizará desde la página <a href="https://auto-matricula.us.es/">https://auto-matricula.us.es/</a> previa identificación mediante el usuario virtual (UVUS) generado por la Universidad de Sevilla.

Aquellos estudiantes que no tengan asignado un UVUS podrán solicitarlo enviando a matriculasidi@us.es una copia del DNI escaneado, y posteriormente deberán cumplimentar el formulario de auto-registro en la siguiente dirección: <a href="https://gid.us.es/auto-registro/">https://gid.us.es/auto-registro/</a>.

Toda la información para la obtención/modificación del UVUS y 2FA se encuentra en: <a href="https://sic.us.es/servicios/cuentas-y-accesos-los-servicios/gestion-de-usuarios-y-contrasenas-uvus">https://sic.us.es/servicios/cuentas-y-accesos-los-servicios/gestion-de-usuarios-y-contrasenas-uvus</a>.

Para instalar y activar el doble factor de autenticación (2FA) se debe acceder al siguiente enlace: <a href="https:/fa.us.es/">https:/fa.us.es/</a>.

Puede solicitarse ayuda sobre el acceso a la automatrícula a través del sistema de gestión de incidencias <a href="https://sos.us.es">https://sos.us.es</a>.

En cada plazo de matrícula, la aplicación de automatrícula permanecerá habilitada desde las 9:00 horas del primer día del plazo hasta las 23:59 horas del último día, durante las 24:00 horas.

Las guías informativas para formalizar la automatrícula estarán disponibles en el portal del Centro de Atención a Estudiantes (CAT) de la Universidad de Sevilla (<a href="http://cat.us.es">http://cat.us.es</a>), en el apartado del menú Documentación.

En caso de cualquier duda académica, administrativa o dificultades técnicas sobre el proceso de matrícula distintas al acceso a la aplicación de automatrícula, el estudiante puede dirigirse al CAT mediante formulario electrónico <a href="https://servicio.us.es/catdes/contacto">https://servicio.us.es/catdes/contacto</a>.

### 4.- Plazos de matrícula para el curso 2023-2024 (Ver Anexo I).

El procedimiento de automatrícula para los cursos se llevará a cabo, con carácter general, dentro de los siguientes periodos:

- Cursos anuales, cursos semiintensivos (1.º cuatrimestre), intensivos de septiembre/octubre/ noviembre: del 8 de septiembre y el 4 de octubre de 2023 (ambos inclusive).
- Cursos semiintensivos (2.º cuatrimestre): del 29 enero al 6 de febrero de 2024.
- Cursos intensivos de abril/mayo: del 18 al 22 de marzo de 2024.

La automatrícula permanecerá habilitada durante las 24 horas, desde las 9:00 horas del primer día del plazo hasta las 23:59 horas del último día.

### 5.- Modificación de la automatrícula (Ver art. 7).

### 6.- Abono precios públicos (Ver art. 22).





### 7.- Documentación para automatrícula.

Aportación: La documentación necesaria para formalizar la automatrícula se aportará a través del Buzón de Documentación habilitado en SEVIUS y al que se accede desde el siguiente enlace: <a href="https://sevius4.us.es/index.php?domus">https://sevius4.us.es/index.php?domus</a>.

El estudiante dispondrá de 10 días hábiles a contar desde el último día del plazo en el que haya formalizado su matrícula para aportar la documentación que corresponda.

#### Documentación:

- DNI/NIE, tarjeta de identidad de extranjero donde conste el NIE, o en su defecto, pasaporte.
- Declaración Responsable de veracidad de la documentación aportada. Se generará una vez que el estudiante acceda al Buzón de Documentación con su UVUS y cumplimente el campo reservado para indicar el número de referencia del primer recibo de su matrícula quedando firmada automáticamente de forma digital.
- Orden de Domiciliación de Adeudo Directo (SEPA). En caso de domiciliación de los recibos, se firmará la citada orden en la plataforma de automatrícula en el momento de su formalización.

No será necesario aportarla al Buzón de Documentación. El estudiante deberá ser titular o cotitular de la cuenta bancaria en la que se domicilien los recibos.

Aquellos estudiantes que en cursos anteriores aportaron la Orden de Domiciliación de Adeudo Directo SEPA en la Universidad de Sevilla y no modifiquen la cuenta bancaria a efectos de domiciliación, no estarán obligados a cumplimentarla de nuevo mientras esta conserve su vigencia, con independencia de la titularidad de la cuenta.

- Documentación acreditativa de exenciones y bonificaciones.

### 8.- Exenciones y bonificaciones (ver art. 23).

Al formalizar la matrícula, los estudiantes deberán marcar todas las exenciones y bonificaciones a las que tengan derecho, excepto la aplicación de matrícula de honor obtenida en el mismo idioma del que se matricula y la compensación de ayudas de acción Social, al ser automáticas, de entre las relacionadas a continuación:

- Beneficiarios del título de familia numerosa: la Universidad de Sevilla consultará telemáticamente el título de familia numerosa del estudiante que alegue dicha condición en su matrícula, salvo que se opusiera a ello.
- Estudiantes que acrediten discapacidad: la Universidad de Sevilla consultará telemáticamente los datos de discapacidad del estudiante que la alegue en su matrícula, salvo que se opusiera a ello.
- Víctimas de terrorismo: la Universidad de Sevilla consultará telemáticamente la condición de beneficiario de derechos por ser víctima de terrorismo del estudiante que la alegue en su matrícula, salvo que se opusiera a ello.
- Víctimas de violencia de género.
- Acreditación Estudiante de Grado (Ver condiciones en Normativa Matrícula)
- Estudiante Universidad de Sevilla.
- Personal Investigador en Formación.

### 9.- Devolución de precios públicos por anulación de matrícula (Ver art. 9).





#### 10.- Otras consideraciones.

En caso de duda se recomienda, en beneficio del propio estudiante, se consulte con la Secretaría del Centro antes de realizar la matrícula o automatrícula para evitar que se produzcan situaciones anómalas cuya regulación siempre conlleva molestias y trámites innecesarios.

### **ANEXO VII**

### INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS PARA LA MATRICULA DE OTROS CURSOS

Los cursos que se detallan a continuación tienen las siguientes características:

- La formación no será equivalente ni homologable con ninguno de los cursos de las Enseñanzas de idiomas impartidas en el Instituto de Idiomas, por lo tantotanto, no se podrá expedir una certificación con equivalencias según el Marco Común Europeo de las Lenguas.
- Se puede expedir un certificado de asistencia con aprovechamiento.
- Podrá tener límite de plazas.
- No se podrá aplicar ningún tipo de descuento al precio de la matricula.
- La matrícula de los Cursos de preparación al Goethe o DELF no incluyen la inscripción a la convocatoria de examen de estos convenios.
- La forma de pago será única y no se podrá domiciliar, excepto para Francés para Egresados que es una asignatura anual y se podrá domiciliar y fraccionar.

CURSOS	HORAS LECTIVAS	DURACIÓN Y PERIODO DE MATRÍCULA	IMPARTICIÓN	PRECIO *
Francés para Egresados	90 h	Anual. Del 8 sept al 4 octubre 2023	Presencial	425 €
Francés Iniciación	45 h	1.er cuatr. Del 8 sept al 4 octub 2023 2.º cuatr. Del 29 enero al 6 febr 2024	Presencial	212,50 €
Curso preparación DELF B2	45 h	1.er cuatr. Del 8 sept al 4 octub 2023 2.º cuatr. Del 29 enero al 6 febr 2024	Presencial	212,50 €
Curso preparación Goethe B1	45 h	1.er cuatr. Del 8 sept al 4 octub 2023 2.º cuatr. Del 29 enero al 6 febr 2024	On line	212,50 €
Curso preparación Goethe B2	45 h	1.er cuatr. Del 8 sept al 4 octub 2023 2.º cuatr. Del 29 enero al 6 febr 2024	On line	212,50 €

<sup>\*</sup>Solo tendrán que abonar los derechos administrativos (apertura de expediente y tarjeta de identidad) los estudiantes que no pertenezcan a la Universidad de Sevilla. Ver precios en Anexo III.

#### Procedimiento de matrícula:

La matrícula para estos cursos debe ser solicitada obligatoriamente por el interesado a través de correo electrónico enviando la siguiente documentación a <a href="matriculasidi@us.es">matriculasidi@us.es</a>:

- Impreso de matrícula firmado. En caso de ser menor de edad, deberá ser firmado por el padre/madre/tutor y acompañada además del DNI de la persona que firme.
- DNI escaneado por ambas caras.
- Autorización para recoger, presentar documentación, en caso que el interesado sea menor de edad.

La información más detallada relativa a los requisitos y contenidos de estos cursos se encuentra en la página web dentro del Área de idiomas correspondiente.